

COMMERCIAL
SAMPLES



Treaty Series No. 89 (1961)

Amendments

to the Customs Convention regarding
Carnets for Commercial Samples,
signed at Brussels on March 1, 1956

[The amendments entered into force on July 7, 1961]

*Presented to Parliament by the Secretary of State for Foreign Affairs
by Command of Her Majesty
October 1961*

LONDON
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE
EIGHTPENCE NET

Cmnd. 1510

**AMENDMENTS TO THE CUSTOMS CONVENTION REGARDING
CARNETS FOR COMMERCIAL SAMPLES, SIGNED AT
BRUSSELS ON MARCH 1, 1956⁽¹⁾**

The Customs Co-operation Council recommended the following amendments to the Convention on June 15, 1960 during the Council's 16th Session at Brussels. The amendments have been accepted under the terms of Article XXV (3) of the Convention and entered into force on July 7, 1961:

(a) Insert a new Article XVII *bis*, worded as follows:

ARTICLE XVII *bis*

1. The Contracting Parties shall meet together when necessary in order to consider the operation of the present Convention and, in particular, in order to consider measures to secure uniformity in the interpretation and application of the present Convention.

2. Such meeting shall be convened by the Secretary General of the Council at the request of any Contracting Party and, unless the Contracting Parties otherwise decide, shall be held at the Headquarters of the Council. The Contracting Parties shall lay down the rules of procedure for such meetings.

3. Decisions of the Contracting Parties shall be taken by a majority of not less than two-thirds of the Contracting Parties present at the meeting and voting.

4. The Contracting Parties shall not take a decision on any matter unless more than half of them are present.

(b) Cancel Article XVIII and substitute the following Article XVIII:

ARTICLE XVIII

1. Any dispute between Contracting Parties concerning the interpretation or application of the present Convention shall so far as possible be settled by negotiation between them.

2. Any dispute which is not settled by negotiation shall be referred by the Contracting Parties in dispute to the Contracting Parties, who shall thereupon consider the dispute and make recommendations for its settlement.

3. The Contracting Parties in dispute may agree in advance to accept the recommendations of the Contracting Parties as binding.

(c) ARTICLE XXII. Insert a new paragraph 1 *bis* worded as follows:

1 *bis*. The Government of any Member of the United Nations or its specialised agencies and the Government of any other State to whom an invitation to that effect has been addressed by the Contracting Parties to the present Convention may also accede thereto.

⁽¹⁾ "Treaty Series No. 29 (1959)", Cmnd. 711.

89

(d) Cancel Article XXV and substitute the following Article XXV:

ARTICLE XXV

1. The Contracting Parties may recommend amendments to the present Convention.

2. The text of any amendment so recommended shall be communicated by the Belgian Ministry of Foreign Affairs to all Contracting Parties, to the Governments of other signatory or acceding States, to the Secretary General of the United Nations, and to the Secretary General of the Council.

3. Any recommended amendment communicated in accordance with the provisions of the above paragraph shall be deemed to be accepted if no Contracting Party has notified its objection to such amendment within six months of the date on which the Belgian Ministry of Foreign Affairs has communicated such amendment.

4. The Belgian Ministry of Foreign Affairs shall inform all Contracting Parties and the Secretary General of the Council if an objection has been notified against a recommended amendment and should there have been no objection the amendment shall come into force for all Contracting Parties three months after the expiry of the six months referred to in paragraph 3 of this Article.

5. The Belgian Ministry of Foreign Affairs shall notify all Contracting Parties, the Governments of other signatory or acceding States, the Secretary General of the United Nations and the Secretary General of the Council, of accepted amendments or amendments deemed to have been accepted.

6. Any Government ratifying or acceding to the present Convention shall be deemed to have accepted any amendments thereto which have entered into force at the date of the deposit of its instrument of ratification or accession and also to have accepted the rules for the amendment of the E.C.S. carnet in force at that date.

7. Notwithstanding the provisions of this Article, the Contracting Parties shall establish rules for the amendment of the E.C.S. carnet.

[French text of Amendments]

(a) Insérer un nouvel Article XVII *bis* ainsi rédigé:

ARTICLE XVII *bis*

1. Les Parties Contractantes se réunissent lorsqu'il est nécessaire, pour examiner les conditions dans lesquelles la présente Convention est appliquée afin, notamment, de prendre les mesures nécessaires pour en assurer l'interprétation et l'application uniformes.

2. Ces réunions sont convoquées par le Secrétaire Général du Conseil, sur la demande d'une Partie Contractante et, sauf décision contraire des Parties Contractantes, elles se tiennent au siège du Conseil. La réunion des Parties Contractantes adopte son règlement intérieur.

3. Les décisions des Parties Contractantes sont prises à la majorité des deux tiers des Parties Contractantes présentes qui prennent part au vote.

4. Les Parties Contractantes ne peuvent valablement se prononcer sur une question que si plus de la moitié de leurs membres sont représentés.

(b) Remplacer le texte de l'Article XVIII par le texte suivant :

ARTICLE XVIII

1. Tout différend entre Parties Contractantes en ce qui concerne l'interprétation ou l'application de la présente Convention sera, autant que possible, réglé par voie de négociations directes entre les dites Parties.

2. Tout différend qui ne sera pas réglé par voie de négociations directes sera porté, par les Parties en cause, devant les Parties Contractantes, qui l'examineront et feront des recommandations en vue de son règlement.

3. Les Parties au différend peuvent convenir d'avance d'accepter les recommandations des Parties Contractantes.

(c) ARTICLE XXII—Insérer un nouveau paragraphe :

1 *bis*. Le Gouvernement de tout Etat membre de l'organisation des Nations Unies, ou de ses institutions spécialisées ainsi que le Gouvernement de tout autre Etat auquel une invitation aura été adressée à cet effet par les Parties Contractantes à la présente Convention, pourra également adhérer à celle-ci.

(d) Remplacer le texte de l'Article XXV par le texte suivant :

ARTICLE XXV

1. Les Parties Contractantes peuvent recommander des amendements à la présente Convention.

2. Le texte de tout projet d'amendement ainsi recommandé sera communiqué par le Ministère des Affaires Etrangères de Belgique à toutes les Parties Contractantes, aux Gouvernements de tous les autres Etats signataires ou adhérents, au Secrétaire Général de l'Organisation des Nations Unies et au Secrétaire Général du Conseil.

3. Tout projet d'amendement qui aura été communiqué conformément au paragraphe précédent sera réputé accepté si aucune Partie Contractante ne formule d'objection dans un délai de six mois, à compter de la date à laquelle le Ministère des Affaires Etrangères de Belgique aura communiqué ledit projet d'amendement aux Parties Contractantes.

4. Le Ministère des Affaires Etrangères de Belgique fera connaître à toutes les Parties Contractantes, ainsi qu'au Secrétaire Général du Conseil, si une objection a été formulée contre un projet d'amendement et, en l'absence d'objections, l'amendement entrera en vigueur pour toutes les Parties Contractantes trois mois après l'expiration du délai de six mois visé au paragraphe précédent.

5. Le Ministère des Affaires Etrangères de Belgique notifiera à toutes les Parties Contractantes et aux autres Etats signataires ou adhérents, ainsi qu'au Secrétaire Général de l'Organisation des Nations Unies et au Secrétaire Général du Conseil, les amendements acceptés ou réputés acceptés.

6. Tout Gouvernement qui ratifie la présente Convention ou y adhère est réputé avoir accepté les amendements entrés en vigueur à la date du dépôt de son instrument de ratification ou d'adhésion, ainsi que la procédure d'amendement du carnet E.C.S. en vigueur à cette date.

7. Par dérogation aux dispositions du présent Article, les Parties Contractantes établiront la procédure d'amendement du carnet E.C.S.

Printed and published by
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

To be purchased from
York House, Kingsway, London W.C.2
423 Oxford Street, London W.1
13A Castle Street, Edinburgh 2
109 St. Mary Street, Cardiff
39 King Street, Manchester 2
50 Fairfax Street, Bristol 1
2 Edmund Street, Birmingham 3
80 Chichester Street, Belfast 1
or through any bookseller

Printed in England